



發行人：鄭裕信

出版者：行政院農業委員會畜產試驗所

創刊日：1990年8月1日

網站：<https://www.flri.gov.tw>

地址：71246 臺南市新化區牧場 112 號

電話：06-5911211 轉 272、273

傳真：06-5911448

編輯：產業組

本期要目：

105 年度第 3 次擴大所務會報在臺東場舉辦

本所通過 ISO 50001 能源管理系統認證

呂秀英博士榮獲 105 年優秀農業人員獎

越南畜牧局官員來臺參訪種豬產業



臺東種畜繁殖場 陳正坤 報導

105 年度第 3 次擴大所務會報在臺東場舉辦

本所 105 年度第 3 次擴大所務會報於 11 月 18 日（星期五）在本場舉辦，場內全體同仁會議前努力做好各項準備工作，迎接這難得的盛會。當日，鄭裕信所長與王治華主任秘書率同各單位主管一行人聲勢浩蕩蒞臨臺東場，帶來旺盛的人氣與和煦的天氣，恰好與本場甫自颱風豪雨重災中復原的新氣象相互輝映，令走過風雨的全場同仁倍感歡欣。

由於主計室吳錦禎主任即將榮調林務局東勢林區管理處，所長致詞感謝吳主任在本所四年多的日子裡負責盡職，任勞任怨，所長感性的表示，調職並非緣盡，而是緣分的擴散，希望吳主任能隨時回到畜試所這個大家庭給予指導，並代表本所頒贈紀念品感謝吳主任。接著朱賢斌場長簡報本場業務與今年天然災害復建情形與後續應變規劃，所長肯定臺東場在「尼伯特」颱風重大災情之應變處置及復原能力，可供各單



所長頒贈紀念品給主計室吳錦禎主任

/ 陳正坤 提供

位參考與借鏡。主任秘書亦就未來危機處理、復建規劃與相關作業改善進行補充，希望大家面對可能頻繁發生的劇烈天候做好因應與準備，並就既有之緊急應變措施進行調整與強化，以期將災害減至最低。本次擴大所務會報在各單位主管熱列討論下順利圓滿完成。



秘書室 張志安 報導

本所種原中心及行政館喜獲 ISO 50001 能源管理系統認證

經濟部能源局為鼓勵業者積極推動能源績效改善，健全企業能源管理體質，於 105 年 12 月 12 日下午 2 時，辦理「服務業能源管理系統示範輔導成果發表會」，由能源局副局長陳玲慧頒證予通過 ISO 50001 驗證之 18 家能源用戶。行政院農業



ISO 50001 授證由農委會蔡金龍專委（右）代表領證 / 張志安 提供

委員會（由蔡金龍專門委員代表）為唯一授證之政府機關，本所以子公司型態配合執行農委會計畫，經財團法人臺灣綠色生產力基金會歷時 8 個月的協力輔導下得以順利完成。農委會於去年 6 月 30 日即特別邀請臺灣綠色生產力基金會，在本所技術服務組視聽室辦理 ISO 50001 能源管理系統認證說明會，以增進本所及嘉南地區農委會屬機關認識是項能源管理系統認證工作推動事宜。此期間執行計

畫團隊陸續完成以下節能事項：

- 一、建立能源管理團隊，並界定相關人員權責與分工。
- 二、制定能源政策，展現落實能源管理之承諾。
- 三、實施節能技術診斷，以規劃節能改善提案及設定能源管理目標。
- 四、制定程序文件、操作規範及紀錄，建立完善的能源管理制度。
- 五、舉辦教育訓練課程，提升人員對能源管理的認知與能力。

本所得以完成本案認證，特別感謝鄭裕信所長、王秀娟專門委員及遺傳育種組吳明哲組長，在此項節能認證工作上的大力支持，以及相關承辦人員包括遺傳育種組賴永裕助理研究員及本室張志安專員，於執行期間積極參與，全力投入配合計畫執行與申請認證，長期以來辛勤的付出終獲肯定，得此佳績。

職業安全管理實務Q & A ~ Part II

Q5. 體格檢查與健康檢查有何不同，其實施方法為何？

A：1. 體格檢查：雇主僱用勞工（新進員工）時，應實施一般體格檢查。

2. 健康檢查：對在職勞工應施行一般健康檢查、特殊作業健康檢查或中央主管機關指定為特定對象及特定項目之健康檢查：

（1）一般健康檢查，實施頻率：

① 65歲以上者，每年檢查1次。

② 40歲以上未滿65歲，3年檢查1次。

③ 未滿40歲者，5年檢查1次。

（2）特殊作業健康檢查，實施頻率：

現場涉及高溫、噪音、游離輻射、異常氣壓、鉛、四烷基鉛、粉塵、有機溶劑、特定化學物質、黃磷、聯啞或巴拉刈等特別危害健康作業時，雇主需為該等作業勞工實施「特殊作業健康檢查」，檢查頻率每年1次。

特殊作業健康檢查執行完畢後，檢查醫院會將勞工特殊健康檢查結果報告書送至事業單位，事業單位再填入相關資料後，須將該份報告書報請當地勞工及衛生主管機關備查，並副知勞動檢查機構。如發現特殊健檢結果中有勞工經醫師判讀後分級為「第三級管理以上者」，應請職業醫學科專科醫師實施健康追蹤檢查，並將追蹤檢查結果報請勞動部職業安全衛生署。

（3）健康檢查費用：

① 新進員工任職前的體格檢查，法上並未規定其費用是由勞方或資方負擔，故由雙方議定之。新進員工如提出健康檢查未逾定期檢查期限，經勞工提出證明者得免實施一般體格檢查。

② 在職勞工一般健康檢查費用，依職業安全衛生法規定，由雇主負擔，勞工從事健康檢查所需時間得請公假。

③ 特殊健康檢查費用：由於勞保局有職業病預防經費支付，事業單位於每年檢查前事先填寫「勞工保險預防職業病健康檢查申請書及申請名冊」，寄至勞工保險局。勞保局在審核會寄發每個員工的特殊健康檢查證明單暨紀錄表，事業單位在收到該表單的3個月內，交由員工持該表單前往具有特殊健檢資格的醫療機構檢查，免付特殊健檢費用，惟雇主尚需負擔掛號費用。

（4）如何實施體格及健康檢查：

體格及健康檢查須至勞動部與衛生福利部共同指定之醫療機構實施。另檢查後一般體格及健康檢查紀錄雇主須至少保存7年以上，特殊健康檢查紀錄雇主須至少保存10年以上，但部分特殊健康檢查紀錄（參閱勞工健康保護規則第12條）要保存30年以上。



人事訊息

- 一、 本所高雄種畜繁殖場技佐張以恆於 105 年 12 月 16 日報到；本所遺傳育種組助理研究員陳志毅於 105 年 12 月 26 日調陞本所宜蘭分所副研究員；本所臺東種畜繁殖場副研究員兼場長朱賢斌於 106 年 1 月 1 日辭職；行政院主計總處資訊處助理設計師曹全偉於 106 年 1 月 3 日調任本所遺傳育種組技佐。
- 二、 本所高雄種畜繁殖場副研究員兼系主任許晉賓於 106 年 1 月 1 日調陞本所臺東種畜繁殖場任副研究員兼場長；本所加工組助理研究員李欣蓉於 106 年 1 月 1 日陞任副研究員；本所遺傳育種組助理研究員陳佳萱於 106 年 1 月 1 日陞任副研究員；本所經營組技佐紀決竹於 106 年 1 月 1 日陞任助理研究員；本所產業組技佐吳鈴彩於 106 年 1 月 1 日陞任助理研究員。

政令宣導與人事法規

- 一、 行政院人事行政總處函以，各機關奉派於假日出差之人員，其實際執行職務及為執行職務所必要之交通路程時間，放寬得由各機關覈實准予補休；惟依原行政院人事行政局 97 年 3 月 25 日局給字第 09700611701 號函釋意旨，各機關奉派於假日出差人員之交通路程時間，除工作性質特殊者外(如於交通路程時間仍需執勤)，仍不得請領加班費，併予敘明。
- 二、 行政院人事行政總處函以，有關非因公赴離島地區之公務人員，於假滿當日因天候、機場等非人為所能掌控因素致無法如期返回臺灣本島地區工作崗位者，自 105 年 12 月 20 日起得從寬比照原行政院人事行政局 88 年 7 月 5 日 88 局考字第 016364 號函，以視同天然災害停止辦公處理。
- 三、 行政院函以，自 106 年 1 月 1 日起，公務人員每人每年應完成與業務相關學習時數 20 小時，內涵如下：
 - (一)其中 10 小時必須完成當前政府重大政策、法定訓練及民主治理價值等課程，並以數位學習為優先：
 - 1.當前政府重大政策（1 小時）。
 - 2.環境教育（4 小時）。
 - 3.民主治理價值課程（5 小時）：
 - (1)性別主流化（1 小時）。
 - (2)廉政與服務倫理、人權教育、行政中立、多元族群文化、公民參與等（4 小時）。
 - (二)其餘 10 小時由公務人員自行選讀與業務相關之課程，各機關並得依施政重點、業務需要或同仁職能發展自行規劃辦理相關課程。

福利服務與文康活動

行政院人事行政總處函以，106 年 1 月 1 日起至 107 年 12 月 31 日止之「築巢優利貸」－全國公教員工房屋貸款經公開徵選由中國信託商業銀行股份有限公司獲選承作，專案利率為依中華郵政二年期定儲機動利率固定加碼 0.465% 機動計息（目前為年息 1.560%）。相關申請方式請逕洽中國信託銀行各分行辦理，查詢網址：<http://ctbc-mortgage.com/gov>；洽詢電話：0809-066-666 按 3。



主計室 郭冠伶 報導

吳錦禎主任榮調

春去秋來，時間如同永動機一般，以不易察覺的脈動，徐徐向前邁進，本所在時間的長河中迎向未來展望的同時，本室也站在主計人員職務遷調的十字路口上。

本室吳錦禎主任於 105 年 11 月 23 日榮調至行政院農業委員會林務局東勢林區管理處。因時值歲末，吳主任為體恤本室同仁，與研考室陳翠妙研究員在 105 年 11 月 21 日晚上於葉陶楊坊吃尾牙，為這段新化牧場之緣，劃下完美的句點。吳主任於 101 年 6 月 1 日調任本所主計室主任，轉眼一千六百多個日子，與本所結下相當深厚的情誼，席間難掩不捨之情，惟囿於主計人員遷調規定及考量家庭因素，爰依行政院農業委員會會計室之調派，前往離住家較近的東勢林區管理處。

吳主任戮力從公，其嚴謹的處事態度，使得本所的主計業務得以順利推展；宿舍家居生活，則是力行散步以維持身體健康，晚上總會見到吳主任自在健走的身影；偶爾也會步行至工程進行處，關心施工進度，運動不忘檢視本所業務上的進度及成效，主任認真的精神及嚴謹的態度是本室同仁學習的典範。在餐會進行中，吳主任同時也勉勵本室所有同仁為本所主計業務繼續努力，讓所內各項業務能順利推動及執行，以期能為本所貢獻心力。

本室同仁深深地感受到吳主任的服務熱忱，也祝福吳主任在新的單位工作順利，展開職場生涯另一段旅程。



政風室 摘錄自內政部警政署刑事警察局網站

你的 LINE 向朋友借錢？帳號被盜用，親朋好友損失慘重

朋友傳 LINE 來說要借錢有急用，千萬別急著立刻匯款！1 名汪姓男子收到軍中同袍的 LINE 訊息，立刻義不容辭轉帳 3 萬元給對方，接著致電給同袍告知

已轉帳，始知是詐騙集團盜用同袍的帳號借錢，所幸汪男立刻撥打反詐騙諮詢專線 165，即時將 3 萬元成功圈存。

汪男（81 年次）表示，自己和有著換帖兄弟情誼的同袍好一陣子未聯絡，今年 8 月間忽然收到對方 LINE 訊息，說自己出了車禍，須立即動手術，但身上未帶分文，拜託汪男趕緊轉帳 3 萬元救急，事後歸還。汪男心想好友有難不應推託，乃火速依 LINE 內容轉帳至對方給的帳號，接著致電對方告知已匯款，詎料對方回答表示，自己的 LINE 帳號被詐騙集團盜用了，自己並未向汪男借款。汪男發現自己遭詐，連忙撥打 165，所幸錢尚未被領走，經警方透過金融聯防平臺立即圈存，保住汪男近 1 個月的薪水。

此類詐騙集團盜用 LINE 帳號，假冒親友借錢的案件近期有增加的趨勢，LINE 公司於 12 月 6 日發出官方聲明，告知用戶：經由簡訊所傳送的四位數認證碼（SMS 認證碼）如同任何帳號密碼一樣重要，不應幫人代收並不可告知任何人，一旦驗證碼遭詐騙集團利用，詐騙集團即利用您手機號碼註冊新的帳號，冒用您的身分進行詐騙，您原本的帳號將無法使用。

刑事警察局表示，詐騙集團盜用您的 LINE 帳號後，便開始群發 LINE 好友，以急用為由要求親友匯款，親友們一時不察且未致電向本人求證，立即透過 ATM 轉帳每日最高上限 3 萬元為單位造成財損，遭盜用帳號的 LINE 主人則渾然不知。在此呼籲民眾應加強防護自己的 LINE 帳號密碼安全，且 LINE 絕對不會出現要求代收簡訊認證碼之情況；若接到親友傳 LINE 借錢或要求代購遊戲點數，千萬別急著義氣相挺，務必直接致電本人查證是否確有借錢情事，有任何疑問歡迎撥打反詐騙諮詢專線 165 查詢。

※本所檢舉貪瀆專用信箱：台南市新化郵政第 34 號信箱

※本所檢舉貪瀆專線：(06) 5911848

※本所檢舉貪瀆傳真：(06) 5912832

提升全民反貪意識

廉能是政府的核心價值，貪腐足以摧毀政府的形象，公務員應堅持廉潔，拒絕貪腐，法務部廉政署廉政檢舉專線 0800286586



產業組 吳啟瑞 報導

產業組接辦 106 年畜試所訊

畜試所訊由所內 9 個單位輪流接辦至今已過了 27 年頭，產業組今年是第三次，離上次接辦是 9 年前的事了。之前每個月由負責的單位印製完成後分送到各單位，同仁們便可輕鬆愉快的閱覽，知道所內的大小事、各項活動成果、同事喜訊及假日生活心得分享等，是讓同仁能得知畜試所最新消息，所外人士亦能了解本所的最佳刊物。藉由這個平台也將畜試所這個大家庭的成員距離拉得更近，彼此更加緊密地結合。

今年由本組林義福組長擔任總編輯的重任，為承先啟後，編輯委員包括前屆執行編輯廖宗文委員及擬接任下屆執行編輯的李明蓁委員，另也商請組內的楊德威、張俊達、李恒夫及劉曉龍等擔任編輯委員，行政助理及版面設計則分別請吳鈴彩、陳玟岑和蔡銘

洋、歐修汶擔任，而筆者則負責執行編輯的工作。為能順利接棒，本組於 105 年 12 月 22 日邀集本所各單位及各分所場代表出席編輯會議，討論相關重要事項。

接辦後整個產業組總動員，也將此工作視為組內今年最重要的工作之一，林組長也期望組內參與的同仁以『沒有最好，只有更好』為目標，將 106 年度的所訊期刊辦得盡善盡美。



畜試所訊編輯會議 / 吳啟瑞 提供



加工組 陳怡兆/李欣蓉 報導

年度大戲-「春節肉製品製作」

近年來，由於「春節肉製品製作」政策定調於作業基金的執行，故製作數量逐年下調，但仍是加工組歲末年終的年度大戲，因為這不僅是服務本所同仁的時刻，也是加工組同仁增進本職學能的練兵機會，所以更是「兢兢業業」來迎接此項工作。本年度的「春節肉製品製作」已於去（105）年12月21日展開，預計106年1月16日開始發放大夥期待已久的「年貨」囉！



春節肉製品製作現況 / 陳怡兆 提供

加工組女兒-欣蓉的「升」「遷」

期末審查隔日，我就帶著全家老小出國渡假去了，回國上班時，哇！聽說欣蓉「生」了，咦？怎麼沒見她懷孕呢？喔！原來是「升」副研究員了，真是恭喜她。「李欣蓉」在本所頗具知名度，她製作的鴨油遠近馳名，攻占不少媒體版面，不但是個出色的研究人員，也是個美麗的節目主持人、還是傑出的編

導（代表作：黃英豪所長榮退之加工組影集），更是工作上的得力夥伴，106 年 1 月即將調任經營組，在 12 月 29 日加工組舉辦的年終餐會，一來慰勞埋首春節肉製品製作的同仁辛勞，再者也懷著不捨與祝福的心情歡送即將離開加工組的欣蓉。以下是欣蓉的真實告白，讓我們繼續看下去！



本組於 12 月 29 日中午於肉品工廠舉辦歡送會

/ 楊湘 提供

還記得小妹我自民國 97 年 10 月考上公職分發到本所加工組，在人事室報到後，由大眼榮珍學姐幫忙領回組上。那時候學姐懷岳融挺著大肚子，行動雖然不方便，但還是很熱心騎著腳踏車帶我到處參觀認識新環境，心裡想著真是幸運，第一天上班就遇到這樣溫柔的學姐。初任公職什麼事情都不懂，但幸運地遇到當時的吳祥雲組長，吳桑很有耐

心的指導我這菜鳥毫不藏私，以開玩笑方式讓我記得錯誤，從做中學還把很有發展性的家禽油脂計畫放手讓我去執行，甚是感激。

在加工組的 8 年期間，組上同仁於公於私的幫忙與照顧，更是讓人無法忘懷。加工組真是個讓人捨不得的地方，但是在適當時間點離開熟悉的舒適圈走走闖闖，或許也能得到更多的收穫。謝謝大家對我的照顧與包容，您們在我的心中都擁有很重要的地位，未來若有能幫上忙的地方，也請不吝告知喔。



技術服務組 練慶儀 報導

狂賀！頂尖創作團隊榮獲牧草裝置創意競賽「金獎」

今年度的牧草裝置創意競賽，本組就以職掌業務做為發想主軸，構思作品以「六畜興旺，吉時從農」做為創作主題。同時，本組派出最頂尖的創作團隊參賽，由王斌永博士號召並擔任作品創作人，楊振豐、張峻瑋、張盛雄先生擔任執行秘書，賴佑宜小姐擔任藝術總監。在創作團隊卯足全力、不眠不休的激盪討論與艱辛創作下，本組的牧草裝置作品最後榮獲「金獎」殊榮！當獲知榮獲「金獎」的同時，本組張峻瑋先生幾乎快流下他的男兒淚...，筆者



技術服務組創作團隊與「六畜興旺，吉時從農」

牧草裝置藝術作品合影 / 練慶儀 提供

聽說峻瑋是成就本次作品的最大幕後功臣，因此特別摘錄專訪，以下是他創作心聲。峻瑋：「能獲得本座小金人，首先要感謝我的父母及陳添福組長，有他們的諄諄教誨與鼓勵，激發我的創作動能，在體重逐日下降的窘境下，逐步穩健地搭建作品的一磚一瓦，也才能成就今天的我...（感言過長，要感謝的人繁多不及備載！）」。再次恭喜本組創作團隊榮獲金獎殊榮！



經營組 劉主欣/李欣蓉 報導

歡喜迎新成員



加工組與經營組同仁們合影留念
/ 劉雅醇 提供

以下就由伊人細說從頭：大家好，我是大家熟識的經營組新人李欣蓉，還記得小妹我剛考上公職來本所報到，經過經營組花圃時覺得一陣熟悉感，原來早在我研究所時期，指導教授陳尊賢老師與當時的謝昭賢組長有合作計畫，實驗室定期組團來所內採樣，還跟著學長姐一起在經營組辦公室喝茶。那時候還是菜鳥研究生的我懵懵懂懂，只記得每次採完樣，學長姐便帶我們去新化老街吃香酥鴨。

來到本所工作後，一切都重頭學起，感念遇到很多主動幫忙的長輩與同仁，讓不熟悉的業務也可以很快上手；突然有機會能來

經營組服務，心想回歸研究所時熟悉的領域似乎也不錯，於是毅然決然轉換跑道，來到本組與大家做同事。收拾辦公室時翻出很多以前唸書與考試時期的筆記與資料，內頁都泛黃了好像在提醒我這麼久沒有接觸這些知識了，未來真的能很快上手嗎？

懷著忐忑不安的心情，1月3日正式來到經營組報到，從加工組出發前，文賢組長貼心提醒我第一天過去要開心迎接未來，讓新單位留下好印象，整個很像嫁女兒的心態害我又差點感傷起來；走往經營組的路上遠遠就看到兩個可愛的大型玩偶



與經營組歡迎玩偶合影 / 劉雅醇 提供

在門口迎接，大大的歡迎二字映入眼簾，無預期又無厘頭的初見面方式讓我不禁笑了起來，心中的緊張與不安也一掃而空，經營組同仁也是熱情相迎，主欣

協助介紹組內同事與環境，閔謙也主動帶我認識實驗室設備與助理們，讓我簡單又沒壓力地融入這個大家庭，甚是感激。

之後可能會面臨很多新的任務與挑戰，希望我能很快重拾起以前所學並融入目前最新知識，快速上手；感謝大家一直以來的幫忙，未來的日子也請同仁們不吝指教喔！

恭喜呂秀英博士榮獲105年優秀農業人員獎

呂秀英研究員為臺灣大學農業經濟研究所農學博士，其應用所學於研究，針對農民需求研究開發畜產經營記帳與效益分析軟體，並完成技術轉移，7年間積極研發5款軟體，分別輔導酪農、豬農、羊農、鴿鳥農與鹿農改變經營記帳的方式，協助改善農場經營效率及農民生活品質，力求對產業注入實質貢獻。39年來，呂博士勤於研究，閱歷無數產業資料以求設計出精確的記帳軟體，屢獲相關農學團體的肯定與獎項，並獲本所推薦榮獲105年優秀農業人員獎！恭喜呂博士！



呂秀英研究員上台領獎 / 呂秀英 提供



飼作組 李姿蓉/李璟妤 報導

105 年度子項科技計畫期末審查會議圓滿成功



科技計畫期末審查會過程 / 李璟妤 提供

去（105）年度「牧草、飼料生產及品質改進」及「優質乾草產業化關鍵技術開發（多年期競爭計畫）」（本所自辦部分）子項科技計畫期末審查會議於12月22日上午10時，假本組三樓會議室召開，此次審查會由行政院農業委員會畜牧處主辦，針對今年度研究計畫及內容作實質審查及建議交流。

此次參與計畫審查的委員分別是沈添富委員、余碧委員、林俊臣委員、林瑞蓬委員及許福星委員等五位，審查計畫有11項，感謝各委員提供許多寶貴的建議，以供計畫主持人發表研究成果時的參考修正。

計畫的執行除了針對基礎研究的探討外，更希望能提供牧草栽培管理及調製技術上新的資訊，得以解決產業的問題，期許投入牧業領域的工作夥伴能繼續為產業來打拚！！

農畜開放日牧草裝置藝術榮獲銅獎

本所從民國 100 年開始與好鄰居——臺南區農業改良場合辦「農畜聯合開放日」起，前二屆皆由本組負責佈置兩機關間的聯絡通道，以本所特色牧草捆包化身成各式動物，再加上南改場盆花妝點更顯活潑，總是吸引大批民眾駐足。去（105）年，本組以免寶牧場裡的演奏會為總主題，利用大大小小的花盆組成一對烏克蘭麗演奏家，演奏悠揚的樂章給可愛的兔寶聆聽。由李姿蓉助理研究員繪製設計圖，王振珰先生負責用花盆組裝演奏家，曾筱玲小姐、侯麗惠小姐和郭錦禎小姐製作各樣配件，尤其是那兩把烏克蘭麗更是精緻，再由謝德吉先生等人協助將這些安裝在牧草捆包上。此次共有 9 組參加競賽，每組都各有巧思，感謝評審賞識，使本組榮獲銅獎，12 月 20 日於所務會議上接受所長表揚。禮券 1,500 元全數購買零食點心，請本組同仁共享榮耀。



農畜開放日牧草裝置藝術榮獲銅獎

/ 李姿蓉 提供



遺傳育種組 郭廷雍 報導

越南畜牧局 12 位官員來臺參訪種豬產業

全球化的世界，愈來愈多的國際交流活動如火如荼地進行著。臺灣的種豬產業以領先世界的腳步奔馳著，而越南近來也是積極發展其畜牧產業。



越南畜牧局官員參訪種豬協會種豬拍賣活動

/ 郭廷雍 提供

此次，來自越南畜牧局的 12 位官員，由越南農業部畜牧局 Nguyen Xuan Duong 副局長為領隊，相關成員包括；畜政科 Nguyen Anh Tuan 科長、企劃科 Pham Thi Kim Dung 科長、法規會 Le Van Thanh 副組長、Vu Thi Sen 法規專員、總理府 Nguyen Tien Suu 科技專員、法規局 Vu Thi Kim Dung 副局長、法務部 Le Thi Luyen 社會經濟專員、Nguyen Hong Nhung 農經專員、工商促進中心 Phan Minh Thuy 法規組組長、永

福省農業局 Nguyen Tien Phong 副局長及杜秋姮翻譯官等一行，來臺參訪種豬育種成果，以及進行種畜禽產業資訊交流合作。本參訪由吳明哲組長帶領遺傳育

種組的同仁們安排及接待越南的貴賓，相信經過這次的相互交流切磋，臺越雙方都能以新的視野來看待畜牧產業，以創造更高的價值。



營養組 洪靖崎/施柏齡 報導

105年期末計畫審查圓滿結束



105年飼料營養期末審查 / 洪靖崎 提供

歲末年初，大家的壓力都特別大，連12月31日開著電視看著台北101跨年倒數與煙火的興奮感都是輕淡淡的，因為要撰寫105年期末報告、效益評估與接受審查，緊接著又是106年研究細部計畫書提送，中間還需要努力爭取106年各種競爭型計畫（若不能成功，就只好成仁了）。

105年期末研究報告審查，本組與飼料作物組繼續合作，本組負責「飼料資源開發與利用效率提升及補助飼料檢測」子

項科技計畫期末審查，於105年12月22日邀請沈添富榮譽教授、余碧教授、許福星前組長、林俊臣前科長及林瑞蓬科長共五位擔任審查委員。審查委員對各計畫成果頗為肯定，也建議朝向技術移轉方向努力，同時也鉅細靡遺地找出同仁一些需修正的錯誤，如週齡的連貫性表示方法、尊重常用專有名詞的用語、試驗設計的錯誤及英文摘要的時態與內容等，希望同仁在未來研究計畫的設計上與報告撰寫上更加嚴謹，也感謝審查委員的辛苦與鼓勵。



於營養組大樓前合影留念 / 洪靖崎 提供

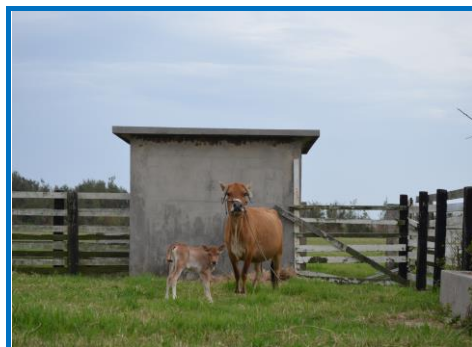


澎湖工作站 廖曉涵 報導

黃牛仔牛出生數破十位數

本站自103年起執行臺灣黃牛引種澎湖分散保種評估計畫，至105年結束暫告一段落期間由恆春分所引種臺灣黃牛共15頭。3年執行過程中，共有13頭仔牛於本站誕生，扣除引種7頭懷孕牛所產下之仔牛，其餘6頭仔牛乃引種之母牛於本站經自然配種成功產下，顯示牛群已能適應澎湖特殊氣候及本站之飼養方式，真是可喜可賀。

對筆者而言，菊島（澎湖簡稱）的氣候幾乎沒有春秋可言，全年可簡單的區分成 6 個月的夏季與 6 個月的冬季。夏季日頭赤焰焰，十分炎熱；冬季東北季風風速強勁，8 到 10 級強陣風是家常便飯，貨輪或交通船因海相不佳而無法行駛也司空見慣，往現場的交通也常因陣風變得十分艱困，以往走路不用 10 分鐘就可到的動物舍，在冬季要走個 15 分鐘才走得到。在這樣的氣候下，黃牛群們仍能怡然自得的生活，強韌的適應力讓筆者十分佩服，希望牛媽媽們能再接再厲，繼續為本站增添新氣象。



牛媽媽與其仔牛 / 廖曉涵 提供



恆春分所 李光復 報導

《親愛的，我把寵物變大了》

話說去年 8 月，前衛生署長楊志良教授來分所暢談高齡化社會與老人長照、以及企業社會責任養牛(詳閱 314 期所訊)，悠悠五個月倏然已過。但所謂「一歷耳根，永為道種」，從數年前的提議，到五個月前的翩然造訪，如今企業社會責任養牛的種子已然萌芽。在楊前署長擔任理事長的「臺灣高齡化政策暨產業發展協會」(簡稱高發會)工作人員與分所數度的諮商討論下，一項由高發會主辦、恆春分所協辦，以退休族群與農村老農為對象、以結合慢活與慢食及食用在地食物為訴求、以提倡活躍老化及活化休廢耕地為目的的養牛計畫-【找回臺灣牛精神 黃牛飼養計畫】於 105 年 12 月 15 日網路開跑啦！

高發會所推動的《我把寵物變大了》專案，提供退休族群及農村老農規劃生活的新選擇：養一隻大寵物—臺灣黃牛，符合申請資格者可免費申請黃牛養育。至於申請資格為何呢？第一，55 歲以上退休族群或農民；第二，至少有 1 公頃以上草地可放牧黃牛；第三，需填寫黃牛飼養申請書。最後，協會會就申請書內容進行評選，並邀請錄取者至協會進行面談，根據錄取者本身的飼養需求及條件，決定提供牛隻數量、方式與細節，必要時得接受協會舉辦的教育訓練。而協會將提供免費指導及黃牛長成後的銷售管道，飼養者若非故意導致牛隻死亡的情形下，是不須負任何責任的。天哪！楊教授與協會真是佛心來著。讀者若有興趣，不妨上協會官網〔www.activeagingtw.org〕一探究竟囉！分所也在此預祝計畫順利、成功，希望促進活躍老化的同時，也能再創黃牛奇蹟！



喜迎雲端資訊專家

分所新進同仁陳志毅副研究員於105年12月26日報到，正式加入宜蘭分所這個大家庭。志毅兄原於新竹分所服務，從事乳牛遺傳育種相關工作，主要業務為乳牛性能改良計畫的推廣及研究，94年甄試進入臺灣大學動物科學技術學系學習計量性狀遺傳、獸醫及高等統計分析與畜牧學研究等相關學識，並進行「臺灣荷蘭乳牛泌乳性狀之遺傳參數估值」研究。99至104年期間，應用研究所學習之技能結合雲端物聯網科技發展趨勢，對內為新竹分所規劃建置全國乳牛性能



陳志毅副研究員於 105 年 12 月 26 日至分所報到留影 / 蘇晉暉 提供

資料運算中心，健全DHI牛乳檢驗與資料收集系統，對外則建立「臺灣乳牛雲端資訊服務網」，協助酪農應用DHI雲端資訊查詢優質公牛性能選擇適配冷凍精液與DHI資訊報表的E化應用。104年10月轉調遺傳育種組服務，研究工作轉為以應用產業技術發展臺灣種豬產業精進策略的種豬全胎檢定工作，並研發畜種改良及生產技術改進試驗研究，進行種豬全胎檢定測重性狀資料自動傳輸生物機電模組之開發。由上述可知，志毅兄在資料庫應用開發有豐富的經驗，期盼未來應用於分所發展種鴨相關遺傳性能資料庫，配合智慧農業發展趨勢，協助養鴨產業進一步發展與升級。

祝最認真、努力的林爸爸退休愉快

分所於105年12月15日舉辦年度環境教育研習，同時藉這個大家難得齊聚一堂、一起同樂的機會，來歡送分所最資深的技工林爸爸-林連宗先生。林連宗先生在分所的主要工作是負責飼料原料的管理、飼料配製、種蛋的孵化與鴨舍管理。林爸爸一直都是默默、低調的完成交付的任務與工作，請他協助的工作，總是讓大家能夠放心，不會出錯。在工作之餘，也會跟我們



分所同仁一起幫最認真、最努力的林爸爸(前排中)按讚！ / 蘇晉暉 提供

聊聊當年加入農技團到巴拿馬的趣事。大家在一起說說笑笑，當天工作的疲憊感也跟著緩解。

活動當天，首先播放由本人製作退休MV，再由分所長藉由親自製作簡報檔中所蒐集的照片，緩緩細數過去林爸爸在宜蘭分所服務近40年所留下的點滴，也讓現場同仁隨著照片，回想當時在分所的美好時光。接下來由分所長代表分所同仁致贈退休禮品，而花束就由分所的霸王花-楊瑞琳先生以霸王硬上弓的氣勢致贈，同時在林爸爸還來不及反應的情況下，竟然被強吻，此舉讓現場爆發一陣笑聲。之後，請林爸爸發表退休感言，他依舊不改簡樸低調的個性，簡要說完後，還是希望大家有時間的話，可以去他家聊聊天。活動最後就在大家一起為林爸爸說「讚」的大合照中結束。就自身而言，林爸爸可以說是筆者到分所報到後，對現場工作經驗與技巧學習最多的對象，如今看到林爸爸即將退休，也祝福他退休後天天含飴弄孫、享清福，真正的釋放「鴨」力。



新竹分所 李佳馨\葉亦馨\楊明桂 報導

歡迎 105 年畜牧技術高考狀元及榜眼來報到

恭喜分所今年喜獲兩名新進人才—葉亦馨小姐及楊明桂先生，兩人同畢業於國立嘉義大學動物科學所，彼此是前輩與後輩關係！還一起考上 105 年畜牧技術高考狀元及榜眼喔！歡迎兩位加入新竹分所大家庭，以下是兩位的自我介紹：

畜試所各位前輩大家好，我是新進人員楊明桂，畢業於國立嘉義大學動物科學所，目前在本所新竹分所服務。因為喜歡學習新技能及體驗生活，學生時期常利用課餘時間從事打工工作，這些工作經驗除能增加我人生的閱歷及學習到相關技術，更能讓我領會到一步一腳印，不疾不徐的自我步調。而在服兵役期間，更因為對軍中生活的嚮往，當了4年半的職業軍人，也因此養成了每天運動、有紀律及服從長官命令的生活習慣及信念。另外，在體驗人生的路途上，也認識及結交了許多位好朋友，每一位好朋友就像一扇窗，打開它們同時就增加自己的視野，讓我獲益良多，而有了他們的陪伴及鼓勵，更讓我時時充滿動力。也因為有了這些經歷，使我確信不論做任何事都應儘量身體力行，因為只有自己走過的路才知道其中的蘊含。很高興能夠有機會到畜產試驗所新竹分所來學習，分所內就像是一家人般的親切，每位前輩都和藹可親，主任及分所長更是相當照顧我，因此我相信只要努力，在這裡一定能收穫滿滿，為自己人生再寫一頁新猷。



新竹分所 新進人員楊明桂
先生 / 李佳馨 提供

大家好，我是新進人員葉亦馨，家住桃園，畢業於嘉義大學動物科學所，興趣是編織，看到親手完成的作品，總有一種成就感。另外，因為愛吃和貪吃所以選擇加工組，喜歡優格、奶酪等乳製品製作。碩士畢業後進入國家中央研究院擔任助理，研究動物及人之相關傳染性疾病，主要以實驗動物進行檢測新開發藥物對傳染性疾病的保護力。即便在研究單位打滾了一陣子，還是希望學以致用回到自己最喜歡的畜牧研究領域，於是參加高考畜牧技術類組，很幸運地今年通過艱難的高考試煉，分發到新竹分所。第一次來到新竹分所，看到一望無際的草場，風吹過草原有如草浪般依序形成波浪，加上清新的空氣伴隨淡淡草香與花香，這裡的環境真是太美了！初進公門又人生地不熟的來到苗栗，難免有些膽怯，對於所有事物一竅不通，所幸有熱心的前輩們耐心指導與帶領，逐漸適應這龐大的公務體系，希望在未來能盡全力學習，快速熟悉整個系統運作，成為團隊的助力。



新竹分所新進人員葉亦馨
小姐 / 葉亦馨提供



花蓮種畜繁殖場 洪兮雯 報導

一年一度的員工慶生會



花蓮場同仁們大快朵頤「中式 buffet」
/ 洪兮雯 提供

本場於 12 月 15 日舉辦一年一度的員工慶生會，幫花蓮場同仁集體慶生！感謝我們親愛的人事兼總務盛藹愛小姐，充分運用有限的預算，替同仁打點了一桌「中式 buffet」，太感動了！本場 12 月份的壽星不少，而且慶生會當天正好有人過生日，至於誰是當日壽星，因為壽星本人想要神秘低調，所以就保密囉。真的很開心可以齊聚一堂，共同慶生，舉辦慶生會的同時，讓大家有更多機會聯絡情誼！

執子之手，與子偕老

本場外包同仁陳宏益先生與女友喜結連理啦！小倆口分處花蓮宜蘭兩地，戀愛多年，終於選在今年踏上紅毯，走向人生的另一個階段。他們 11 月底在花蓮市區舉行婚宴，邀請親戚朋友一同分享這份喜悅。當日宴席設於花蓮市區知名餐廳「闔家歡」，



小倆口清新甜蜜的婚紗美照
/ 陳宏益 提供

場面溫馨歡樂，食物豐盛美味，新人雙雙對對，萬年富貴。這種時候就得來句臺語四句聯：「人講做人三擺喜，第一著是結婚時；新郎新娘相合意，鴛鴦水鴨成一池。」，恭喜他們找到今生的另一半，有情人終成眷屬。



彰化種畜繁殖場 廖士傑 報導

鵝蹤再現 - 農畜聯合開放日

本所與臺南區農業改良場共同舉辦的農畜聯合開放日活動，已經邁向第6個年頭，歷年舉辦，好評不斷，因此今年聞風而來的開車民眾，又讓一早的國道8號新化交流道擠得水洩不通。為了使參觀的民眾能夠正確認識畜產新知，達到寓教於樂及知識傳播之目的，各單位設計的主題也一年比一年精彩。

彰化場負責的「鵝主題館」除了再次請出本場華鵝吉祥物坐鎮吸睛之外，更精心設計好幾道有關鵝的題目，與民眾進行有獎徵答互動，不僅要讓大小朋友充實鵝的實用知識外，更把精美小獎品通通帶回家。活動直到下午4點接近尾聲時，裝著獎品的箱子已空空如也，仍有打算投入養鵝事業的民眾繼續在攤位上與本場同仁熱絡討論飼養問題，民眾流露的滿足笑容，顯然可以化解值班同仁辛苦一天的滿身疲憊感。



江兆弘助理研究員(右一)與民眾進行有獎徵答互動 / 林旻蓉 提供

彰化縣芳苑鄉農會謝介民總幹事偕同蛋鴨業者來訪

謝介民總幹事偕同兩位業者於105年12月21日下午來訪，因為事先聯絡時，表達可能涉及鴨隻育種相關問題，所以由本場林宗毅場長與宜蘭分所劉秀洲分所長分別帶領畜產科技系張伸彰主任、畜產經營系王勝德主任及宜蘭分所林榮新主任接待。該位業者有意投入蛋鴨以外之水禽生產，希望藉由本所經驗豐富研究人員指導人工授精、營養及飼養管理等相關飼養技術，其對目前市價最夯的土番鴨最有興趣。又為了配合目前防疫規定，業者也已經設置好非開放式鴨舍，是個對生物安全很有概念的業者。為了避免業者因為目前土番鴨市價好而盲目投入，林宗毅場長特別提醒，無論是土番鴨或鵝的飼



本場林宗毅場長(中)與宜蘭分所劉秀洲分所長向總幹事及業者(左)說明 / 游宗憲 提供

養管理方式都與蛋鴨有所差異，尤其是種鴨或種鵝的經營具有較高的技術門檻，務必經過審慎的評估才投入，如有技術需求可先參加本所相關訓練班或逕洽詢本場或宜蘭分所。劉秀洲分所長則建議業者如果想投入土番鴨的種鴨生產，可先分群規劃進行小規模生產，待熟悉人工授精技術後再提高生產規模，並可依業者需求提供技術諮詢。



生理組 康定傑 報導

恭喜康定傑助理研究員喜獲一對兒女



左：姊姊；右：弟弟 / 康定傑 提供

恭喜本組康定傑助理研究員夫婦於1月2日喜獲一對兒女，康定傑與以前同服務於本所遺傳育種組的邢湘琳結婚多年，終於在新年第二天順利產下龍鳳胎，姊姊體重 2,668 公克，弟弟 2,616 公克，兩個寶寶與媽媽都平安健康。隨著寶寶的誕生，康定傑終於可以擺脫被同事開玩笑，自己做生殖生理研究怎麼會生不出來

的窘境！新生兒出生最辛苦的當然是媽媽，每 4 個小時要餵乳，乳汁少了或乳房有硬塊還要按摩，乳頭被寶寶弄破皮仍要忍痛繼續哺乳，但是不要以為爸爸就沒事，通常爸爸除了餵母乳無法參與外，每件事情也都少不了！這些事情各位爸爸媽媽們應該都很清楚，雖然如此也請已婚未生子或未婚的同事不要因此感到害怕與怯步，因為這些事情真的是甜蜜的負擔。



高雄種畜繁殖場 張以恆 報導

高雄場新進人員張以恆報到

舊的新人張以恆報到！離開本所幾年後，依然想念畜牧場的味道。很高興回到熟悉的大家庭，與前輩們一同打拼。

以恆 97 年初任公職服務於花蓮種畜繁殖場，後來考量家庭因素，調任至臺北市立動物園擔任動物組區長，負責轄區內的人員及動物管理。因為大學畢業後隨即踏入公職，未有機會出國增廣見聞與學習進修，思考後向長官請辭，赴澳洲打工遊學並增進自身語文能力，回國後報考研究所。



本場畜產經營系新進人員張以恆
技佐 / 張以恆 提供

重拾書本後，拜師成功大學醫學院生理所蔡少正教授門下，目前老師借調至科技部擔任生命科學研究發展司司長。在臺灣大學求學期間，在吳兩新教授帶領的生理實驗室中學習，研究所則更希望增進自己在生理、細胞培養與分子生物等領域之專業知能，研究主要探討調控胰臟癌擴散之機制，以了解目標基因對癌細胞分子層次之調控機轉，期間曾獲生物醫學年會海報論文競賽第二名及醫學院優秀論文獎。最幸運的是在碩士班甫畢業之際，有機會再度回到畜試所這個大家庭服務。很感謝長官與同仁的指導與協助，未來請大家多多指教。

歡送許晉賓主任高陞臺東場場長

在高雄場服務十六餘載的畜產科技系許晉賓主任，於新的年度高陞至臺東種畜繁殖場擔任場長了！待人親切的許主任十六年來在高雄場的深耕，研究成果有目共睹。在高畜黑豬的選育上，許主任貢獻許多心力，從配種選育、基因型分析到生長性能檢定，歷經七個世代，經過了十一年間的努力，高畜黑豬於九十八年正式通過命名，為國內培育出多產且肉質佳的黑豬新品種，許主任功不可沒。服務期間在技轉案的成果亦相當豐碩，為高雄場創下佳績。



本場全體同仁訂製匾額由林正鏞場長（左）贈予許晉賓主任（右）／張以恆 提供

許主任高陞臺東場場長，場內同仁訂做了一個匾額，在年底的場務會議上由林正鏞場長獻給許主任，感謝他對高雄場多年的付出與貢獻，大家雖然不捨，但仍獻上滿滿的祝福。會後全場也藉此難得機會一同合照，與許主任合影留念。晚上許主任更是與相處多年的老部屬們一同聚餐，氣氛相當溫馨，也祝福他未來一切順利。



秘書室 李明藥 報導

文書股有囍 都安出嫁囉

2016 歲末年終之際，本所又多了一位新嫁娘~書記郭都安小姐，於 12 月 18 日舉行文定暨歸寧喜宴，接著在 12 月 25 日聖誕節當天出閣。

新郎仕民和新娘郅安是在2015年12月聖誕節當天參加幸福列車所舉辦的「幸福臺南-未婚公教人員聯誼」活動上相遇，經過短短數月的交往後，便決定攜手共度一生。仕民目前服務於台灣電力公司臺南區營業處，是土生土長的新化子弟，個性單純、善良、孝順，貼心，可不輸給大仁哥的呦~。巧合的是，仕民媽媽-許金鍛女士早年也曾服務於本所技術服務組圖書室，而郅安也於2013年從新北市政府稅捐稽徵處商調至本所任職，婆媳2代之間因牧場牽起了一段巧妙的緣分。話說小倆口的訂婚喜宴在臺南永康阿勇家餐飲事業（漂亮議會廳）舉辦，由頗負盛名的南霸天總舖師-汪義勇掌廚，一道道精緻美味澎湃（完全不輸五星級飯店）的料理，再加上樂團優美的演奏，搭配著歐洲宮廷式建築的場地，讓賓客留下深刻印象。



仕民♥郅安 / 郭郅安 提供



鄭裕信所長（左）上台致詞 / 郭郅安 提供

本所大家長-鄭裕信所長、黃振芳副所長、王治華主任秘書及行政館的長官和同事們也都特地前來參加，為新人祝福，最後婚宴在熱鬧中帶著溫馨幸福的氣氛下圓滿結束。

曾經有人說：婚姻是一座圍城，城外的人想進去，城裡的人想出來。因此，要抱著一個豁然的心情來對待圍城生活，而婚姻

就是愛上一個人，發誓與之白頭偕老，在此，祝賀仕民和郅安「關雎誌喜 鳳凰于飛」。

「民」獲佳人喜氣姿 「安」得賢良豈作私

「幸」有連天明月光 「福」田千畝共攜之

畜試所訊第 318 期 / 2017 年 1 月 25 日出刊

總編輯：林義福

執行編輯：吳啟瑞

編輯委員：李明蕓、廖宗文、楊德威、李恒夫、
張俊達、劉曉龍

行政助理：吳鈴彩、陳玟岑

版面設計：蔡銘洋、歐修汶